

暹羅中華日報
CHINO SIAMES DAILY NEWS.
BANG KOK.

ฉบับที่ ๑๐๖ รัฐธรรมนูญการก้าวทัน

民國十一年八月一號

ស៊ីន លេខវ ភ ១ សិក្សាកម្ម ព្រះពុករក្សាទុ ២៤៨៤

ห้างชัยนาท

ສະແບກ ວັດທຶນຂອງພາກ ປະຊາຊົນລົມ

หน้า ๕๗

ໄກສັ່ງເພົ່າ ໂຄງນາຂ

ໂຄສະນິ້ນໜັ້ນ

ເມືອງໄຊ້ຖຸຈະຮູ້ສຶກ ກ່າມນີ້ຕົວພົມງົງ ອົງ
ບິນດັງ ປະຍາກ ໄພທົນ ຊຸ່ງ ເວົາໄດ້ ວັນຮອງແຂວ້ວ
ຈ່າເປັນ ຍາທີ່ ດັງ ແລະ ໄນ ທີ່ ໄຫ ໄຫ ຖະກັນ ຜັນ ທີ່ ວັນການ ເພຍ
ຜັນ ທີ່ ໃນເຕັມໃຊ້ກ່ຽວປະການໄດ້ ກັບ ເປັນຍາອນເກົ່າເໜັນປາກຄ້ວຍ ກ່ານ
ທຳກວາຍກວາຈະ ມີກີຕັດໄວ້ເປັນອີເຫວີຣາ ເກຣະ ຍືນກັ້ອງ ທາງກ່າໄກໄດ້
ທຳກວາຍ ຍືນກັ້ອງ ເຊັ່ນ ກາກໄໂກ, ດົກກົວດີ, ເກໄວ້, ລົກສີ່ມະ, ໂອ,
ເກັບນິດ, ປັກກັອງ, ດາຫານໃນ ຍ່ອຍ, ດ້ວຍກໄກຄານທີ່ ກ່າວມານີ້
ຍືນກັ້ອງ ດາກກໍາຄັດໃຫ້ ທາຍຫຼື້ອ ຖຸເຫຼາ ດີ ຍ່ອງຮວດ ເວົ້າ ການໄດ້
ຮອ ເຮັງກ່າວ ວັນການດີ ຈະຮູ້ສຶກວ່າຍ້ານີ້ ເກົ່າງວິທາກ໌ກ່ຽວຂ້ອງມານີ້ຜູ້
ນີ້ຍືນໄຟ້ເຕັມ ຖຸໄໂດ້



หังษ์ยามากสีตี
แยก วัดทิศ
พท์ ๒๐๓๖
สามัคคีนันท์
ปูรุพากรุณา
กราบพท์ด้วย



ໄ ໄ ໄ ဝິນ ຮາຄາ ຕັ້ງ ເຕີ ກັນ ດະ ພະ ນາກສູ. ໃນ ໄປ
ຜົກາງກໍ ກັນ ດັ່ງ ພະ ນາທ ກັນ ມີ ກັນ ອັກ ແລະ
ອ່າງ ຄົນ ໄທ້ ພວກ ຕັ້ງ ພື້ນ ກ່າວ ຂໍຍ່າງ
ກັນ ອັກ ໄ ໄ ໄ ဝິນ ຮາຍ ປົກ້າ ດັ່ງ ດະ ພະ ນາກ ສູ
ຜົກາງກໍ ກັນ ແລະ ນາກ ທີ່ ດຳ ຢັບໃຫ້ ໄ ໄ ໄ ဝິນ . ນອກ ຈາກ
ອ່າງ ທີ່ ຮາຄາ ທີ່ ດັ່ງ ດະ ພະ ນາກ ສູ ຜົກາງກໍ
ພ້າຍ່າງ ໃນ ຮາຄາ ສູ ນາກ ບອກ ກາກ ນິ້ນ ເກົ່າ
ຕາໄຟ ດຳ ຢັບ ໄ ໄ ໄ ဝິນ ດ້ວຍ ຖຸ ອີກ ນາກ ອ່າງ

การร้องเพลงกรีกโบราณในบ้าน

ก้ายในกรากนี้ได้ตัวอย่าง, ໄວໄอิริน,
มนไกริน, หีบ: พอด: เป้า, อก จ้าน ใหม่
มีหลาด ยนิต ทั้ง ราคาก็ถูก กว่าเก่า ! เริญ
ทำนไปดูบัน อย่า ให้เสียโอกาส ต้า ทำน
ไม่ ไปชุน ด้วย คน เอง จะ รู้สึก เสี่ยใจ เมื่อ
ภาย หลัง เท่า สอง ที่ กอก เว้า มาก ราฐ นี่
เป็น ของ ที่ แตะ ทับ ทั้ง ชน หวัง ใจ กว่า ทำน
ที่ เป็น นัก ศอก ครึ่ง ไม่ ตั้น โอกาส นี้ เป็น แต่
ของ กา ก นั้น นี้ ช่วง ใจ ครึ่ง ไว้ กาง ๆ ยัง
มาก จำ หน่าย โภช ราค : ถูก : จาง : นน
น้ำ ราย ที่ ดาวา ชุด ห้าง ยักษ์ มาก กว่า
คน หลัง วัน บูรพา ไกรศักดิ์ ๔๘

ចិត្តកែនឡាយាំងទេកទៅក្នុងការបង្ហាញ យើង
វាទោរាការ៨០បាន ឈាយាំងឲ្យរាការ៩៤បាន
កុងមីចិត្តកែនឡាយានិតិថែទីនឹងបង្ហាញដោ
លូអរូបនាំវិញ ទៅក្នុងការបង្ហាញទៅក្នុងការបង្ហាញ
រាការ៨០បាន ពីរបីរាការ ១២០បាន
រាការ៨០បាន ពីរបីរាការ ១៣០បាន គាយក់
និតិថែទីនឹងបង្ហាញទៅក្នុងការបង្ហាញទៅក្នុងការបង្ហាញ
រាការ៨០បាន ៣០បាន ៤៤បាន គាយក់



ห้าง เอส. เอ. บี

ເກົ່າອັນຫຼວມພາກສະໜັບສະໜູນ ພິບເທົ່ານີ້ ນຳກົງ ກັບກົມ ໄວໆນຸ່ງ ທ່ານໄດ້ພື້ນຕົ້ນຫັ້ງ
ຫັ້ງນີ້ ປະຍົບປະຍົບກໍາລົງການນາກ ສີ່ພັນໃຈນີ້ຜູ້ໃຫຍ່ນໍາມາຮາຍເຕີຍໃນກຽມຊາຍານ ທີ່ນີ້
ຄາເວົ້ານາໃນເທົ່ານີ້

ເນື່ອກດັກ ແຫວນ ຕີ້ອກເກົ່າ ສ້າຍນາພິກາ ພກ ໄກິນສອ ກຳໄດ
ກ້ານແມ່ນ ຖຸນເວີກໂອ ແດ້ວັດນີ້ອ ມີພັບ ລົງບຸກ່ຽວ ໃນຮູ້ກະເນົາ
ທີ່ສໍາກັນ ທັກນັ້ນ ບຸກ່ຽວ ແດ້ທີ່ກັນ ບຸກ່ຽວ ສໍາກັນທ່ານຫຼຸກພາບ ບຸກ່ຽວ
ຕື່ອງ ທັກນັ້ນ ມີຄອນແປນ ຈຳກວດ ນາກ ຮູ່ມ ເພື່ອນິກຕ່າງ ຈຸກ້ານຈົບເຈີ່ງ ກ້ານ
ນາມ ທີ່ຫັງ

• 1800 •
• 1800 •
• 1800 •

ນາມທີ່ຍັງ ກວະກາດ ແດໃນ ກອງ ກັ້ນ ເຈີນ, ກອງ ແດວໃນໜ້າ ກອງ

ยาบหรือไทยขันมีโภชารณ

ເໝາະຕ້າຫວັນໃຈໜຸມ

ແມ່ນ ວັນ ແກ້າ

หัวข้อสุ่มเป็นเรื่องที่ควรร่วมในงานกำกับฯ

บริษัทฯ สุนีย์

แผนกวิถีกรุง เรืองฟานพิทักษ์สัตย์ฯ

ໄກວະພາ—

๑๕๖

หนังสือ

ទំនាក់ទំនង និង ការងារ

ກໍາສະຫຼຸບເຄີຍຫຼັບນີ້ ຮອບຈັງຄວາມໃຫ້ ກຽນ
ຕ່າງ ໃນເວລານີ້ ຫ້າງນີ້ ໄດ້ ຕັ້ງໃບຮາຍໝ່າງ ທີ່
ຫຼື ດີເລີກ ຖໍ່ຮົດ ເຊັ່ນ ດິນ ຂອນ ພ່າຍໆ ສື່ນ ໄກ
ເວົ້ານາຈຳທຳນ່າຍ ໄກນໆ ພ່າຍ ເນັດ ເນກວ່າ ທີ່
ທ່ານ ທີ່ ດ້ວຍ ຈະ ມາ ໄກສຳທຽບນັ້ນ ຖ້າ
ໃຊ້ເປັນ ວົງ ຮ້າວ່ວຍໃນ ຈຳ ດ່າງໆ ເນື້ອນໆ
ຄວາມ ປະເສົາກໍ ຈະ ສູ່ອ ແລ້ວ ໄປຣົກ ໄປ ສູ່ອ
ທ່ານ ຢ້າຫຼື ເປັນກໍ ຕັນ ເພົວງາງ ຄອນຕ່ານແຍກ
ຈັງທັກ ພະນັກ ແດ້ ທ່ານ ຈະໄດ້ ໄກສູ່ ຮາກາ
ຍື່ນ ເພົວ

ห้างปีชัย เกียรติบัณฑิต

Q. 65. 6. 66. 6. 66.

ແຈ້ງການ

อาจารยาน วากุ รอง หมอมอร์ส
Dr. Morse's Indian

Root Pills

កំចុបាយ រៀង កង់អូក បែន អវត្ថុ
ការ ក កង់អូក បែន អវត្ថុ កន្ល ី បែន
រាង សោ នៃ ករណ ី កើ នឹង អវត្ថុ បែន
ក ក ី ឱ ង ការ កើ នឹង អវត្ថុ បែន
ជី ឱ ង ការ កើ នឹង អវត្ថុ បែន
ក ក ី ឱ ង ការ កើ នឹង អវត្ថុ បែន
ជី ឱ ង ការ កើ នឹង អវត្ថុ បែន
ជី ឱ ង ការ កើ នឹង អវត្ថុ បែន

จัน โลพิทัยด้วย ก็ ฉะ เดษ แฉ่ ชาน ชั่ว ไป
ทั้งส่วน ธรรม พาง ก้า ย กระทำให้ เกิด อา กา ร
ป่า กี ร์ ช ะ เกิด ภาน หิ ภาร ภาน ใน หมุน

ไม่ทัน พากฯ พอกพอก เมื่ออาทิตย์,
ชาติภัยในช่อน จะเกิดปีก เมื่อไก่!
เดินไปรังสรรค เป็นภาระไว้ภัยใน ๑๐๙
จะถูกจับให้เป็นชนบุตรด้วย ก็ทำให้ปีก
หงส์จะปีกช่อง กองที่ขึ้นมาบุษราจะ ด้วย
เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่าง
กายตน ด้วยน้ำใจดีๆ ทำให้ชุมชน
ภายนอก คงมีการช่วยเหลือ
ทุกๆ ๒๐ ชั่วโมง ช้อนนี้เป็นเทศผลอย่าง
หนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่ตัวรัฐ จะเก็บมันตัก
จะต้องรับผิดชอบมากที่สุด ธรรมชาติ
จึงต้องการความช่วยเหลือเดียวในชั่วโมงศัล
ความบุญที่คงจะบรรยาย แต่เป็น
ธรรมชาติผู้ เป็นนารดา จะต้องระวางบังลง
กัน ความสำราญศูนย์ของบุตรหมาล้อมรอบ
ยกเว้นโลกอันมีคุณประโยชน์ สำหรับ

รุ่นนีดล์” รอง หมอนบอร์ด อันนี้เรียกต่อไป
เกี่ยวกับ คุณ กว้าง ช่วง สามารถบันทึกไว้
ให้ กว้าง ช่วง ประมาณ ประมาณ ๒๐ เท่า บันทึก^๕
กับ รายการ ที่ กอง ผู้ ก เป็น พิรุตติกัง กต้าว
เดียว ควร รัน ประมาณ ยาน คง แต่ เมื่อ
กลับ ผู้ ก กุก ๆ วัน ๆ กว่า รายการ แห่ง^๖
จะ ขับ ภายใน จะ มี ความ คุ้ม ค่า ประมาณ

การทําให้ภาษาญี่ปุ่น

ແມ່ນ ດາວ ເທົ່າ ດາວກ ວຸນ ກັນ 105
ແມ່ນ ອີ້າ ອອຍ່າງ . ຕິ່ງຂັບນົມງູງ ຮ່າງກາຍ

ဓាតារ ពេរ រូប ប្រពាកាន ទោះ ឬ នីមួយៗ
ឱ្យ រែន ក្រែង បាំរុង រំភាស ឯធម៌ ក្រោង ពេរ
ការ កាំហើង ឌាតារ យំចិត្ត នៃ ឌាតារ កេត្តា រាល់
ការ ឱ្យ នីមួយៗ បាំរុង រំភាស ឲ្យ រែន
ប្រភព ក្នុង ជំនួយ ក៉ូន នៃ ឈរ ឬ សំគាល់
ឯធម៌ ឌាតារ ឬ នីមួយៗ នៃ ឌាតារ ពេរ

รับประทานก่อนเมื่อย กินจนกว่าจะดี จะเป็นเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม บ้าคลั่ง จากกำลังและมีอาการผิดปกติ เหตุการที่อย่างที่รับประทานในไกว์เมื่อย ก็เกิดอาการทางใจไปอีกด้วย รับประทานเมื่อยแล้ว

ເຫັນອຍເພື່ອຍ້ວຍກາກາກົດອົບ ສົງກະຕະກຳຕົກ
ເຫັນກຸນໄທ ແລະ ເພື່ອກວາມສ້າງຮາມເຫັນວ່າການ
ກົມໍ້ອູ້ ໄດ້ກົດ ຍາ ອິນເຕීຢັນຮູຖົກປີດຕະ
ຮອງໜົມນອງວົດ ທີ່ຈະ ຮ່ວຍທຳໃຫ້ອວຍຍະ
ຫົ້ວ້ອກັນ ຫົ້ວ້ອກາງນປ່ຽນປ່ອງນອຍ່າງ
ຄືນໃນຮ່າງກາຍ ຂອງທ່ານ ກົມໍ້ສົນນຽມ
ອຸນ່າມປັບປຸງກົດໄຕຍ່າງປ່ຽນຈາກໂຮກພາຍາ
ເນັ້ນຢືນ

ห้าง เกอร์ทอตเดินพิสเป็นรารี
ເອຍໜັກ ແຫ່ງ ກຽງທ່ານ ກົດ
ຫ້າງ ກວາງຄົມເຊື່ອງ ·
ເອງກ ທະນາ ເຢາວງຮາງ
ຈຸງຫຼັກ ພຣະນາກ

ວິໄປະພານີ້

មានរាយនំណែង

ท่าน ฯ ศัลย์ คาน ยา มา ต แพทย์ สัก กิติ ธิ กิจ ฯ ริ วิ ฯ
พานิช ประ ค ษ ณ ย อต จัง หวัต พะ นก า ท่าน ฯ ให้ ใช้ ช น ย า ที่ สัก กิติ ธิ กิจ ฯ ริ วิ ฯ
ก ิ ด “ ยา น า น ห น ห ร ง ” สำ หร บ ไ ด่ นา ก า ย ด ศ ด เว น ถ ค น ต น ใจ ท ะ บ ร ุ ด น ห ว ช น ท ะ
ด ะ ย ด แ ย ด ย ด ย น า ท ะ น า จ า ย ด ศ ด ย ง ด ผ ห ห ว า ก ท ี่ ย ด ท ี่ น ء ย ร า ว โ ร ค ด ร า
ห ร บ น บ ร ย ท ท ร ร ด ถ ค ไฟ น า ร บ น น า น น น า ค า ด ล ว ล ว ท ท ไ ด่ ย น ช น ย า ห ย ร ี ว ฯ
ท ร ด ค า ไ น ห ห ย ร ิ ว ฯ ไ น ร บ ป ร ะ ท า น ห ห า ง ค ท ท ง ช ะ ย น ค ร ว ด ให้ ท ัว ย

ราคากันต์ ๘ ก.๐ ต.๗ ก.๗ ๗ ก.๑ ๖ ก.๒ ๕ ก.๓ ๔ ก.๔ ๓ ก.๕ ๒ ก.๖ ๑ ก.๗ ๐ ก.๘
ก้าวสับไปราชไห่ ปะไห่นาน ก้าว ชาร์มก้า

ສຕານທີ່ຂາຍໃບໜາອັນມື້ອີ້ນ ເສີຍງ

ร้านรายใบรายย่างคือที่มีเครื่องดั้งเดิมที่สุดที่ ๗๐๔ ที่น่าร้านมีกระดาษ
น้ำยากรา เสื่อและเชิง์ ไม่เป็นสำคัญ คงอยู่ เคียง กันกับ โรงพิมพ์ นำรุ่ง นกถูก ก้า
ถนนนำรุ่ง เมืองจังหวัดพระนคร ให้ ร้าน ใบ ราย ย่าง คือ ราชวิศวกรรม เร็ว ไม่ ใหม่
เด่นชัด กิจกรรม มีอยู่ เพื่อ เจ้า จำเนียร ให้มี เรียบเรียง อย่าง ชาติ ภัย รับ ประทาน
ชาติ ย่าง คือ น้ำ ราศากัง แห้ว รัง ตะ ๕ บาท นาท แตะ ๑๖ บาท แต่ ผู้ ไก ช้อ อยู่ ห่อ ตะ
๕๘ ถุง ก็ จะ ไม่ ได้ แตก เหมือน ที่ เกย กระ ทำ มา แต้ว ร้าน นี้ ยินดี ขอ เรียบ ห่าน
ห้อง หมาย ชื่อร้าน ไป ทุก อย่าง รับ ประทาน ดู เรื่อง ห่าน คือ ไก ถึง จะ ช้อ ไป ถวาย พระ
หรือ เป็น ของ กำนั น ไกร ห่าน ก็ อย่า กด ว่า จะ ไม่ ไก ราช ร้าน นี้ เก็บ ใจ ละ
รับ รอง ห่าน ทุก เผือ ไป ภาค ตะวัน แม่น น

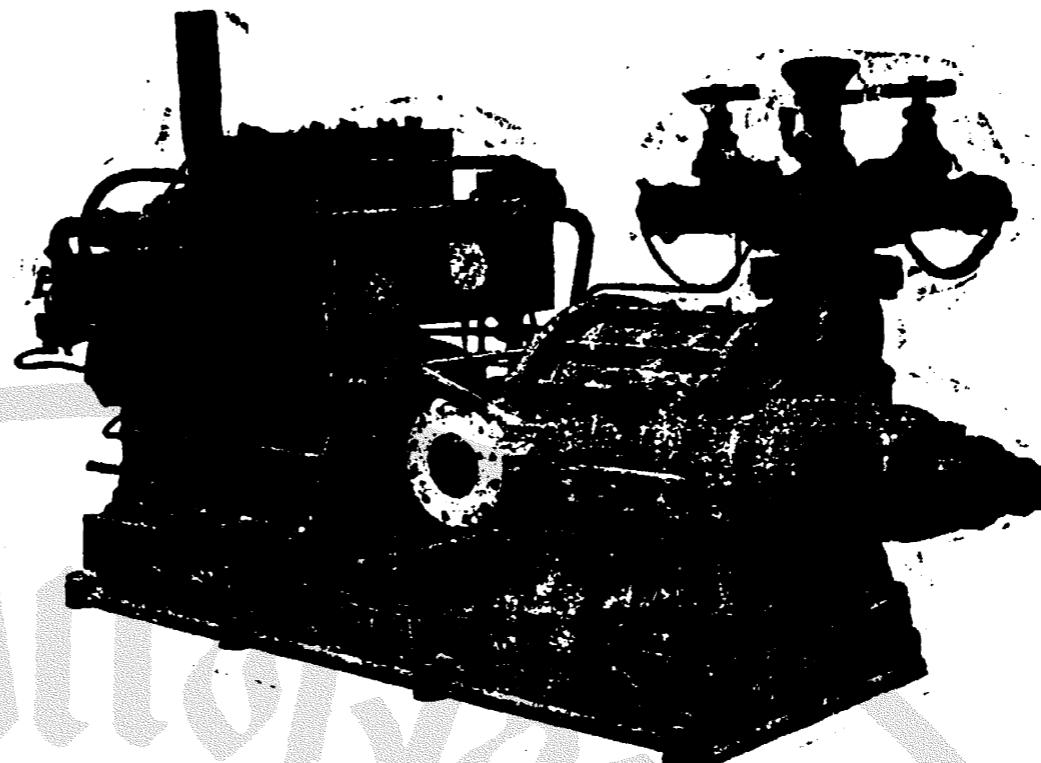
Q. 47. No. 75 Q. 1



ห้าง ช้าย ยา ทิ โน เด

ສັກພະຍາກີ ດັນເຮົາ ກຽງ ກຽງເທິວ

សុប្តីជាប់ដែលពិតេម្រសាំរប់ទែន



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เป็นเจเนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรคัพท์ ๒๖๙

เหล้าແທກ ກາຕາແສກ ຝົງເກົ່າ			
(ຂອງໃຫ້ຜູ້ຊ້ອງເອົາ ດະກວ້າ ນາໄຕ ຕ້າຍ)			
໨. ຈົກ	ນາກ	ມ.ນດ.	
6	"	5.50	
7	"	6.50	
8	"	7.50	
ຫ້າງແຜນເຄພຣແມນ			
ເຫດ້າໄປຕໍໂວນ' (ຕໍ່າຫັນ ດນ ເຈັນ)	໨. ຈົກ	ນາກ 45.00	໧. ຈົກ ນາກ 4.50
ເຫດ້າແຮງໄດ້ກໍໄກ	"	50.00	" "
ເຫດ້າແຮງເງິນໄກ	"	45.00	" "
ເຫດ້າແຮງເງິນ' (ເຫດ້າແຮງ ດັບປັນ)	໨. ຈົກ	ນາກ 45.00	໧. ຈົກ ນາກ 4.50
ເຫດ້າແຮງ' ໂດ ໂດ ໄກ ໄຂ	໨. ຈົກ	ນາກ 50.00	໧. ຈົກ ນາກ 5.00
ເຫດ້ານາທີຣາ	"	55.00	" "
ເຫດ້າໄປງົກໄວນ' (ອຍ່າງ ດີ)	"	50.00	" "
ຫ້າງ ອັພຄຽກ ແອນ ໂກ			
ເຫດ້າ ກາຕາແດກນຸ້ມກອງຮອກໄກ	ຈົກ ດະ	ນາກ 4.00	
ເຫດ້າ ສາໄໂຄອົກົນ' (ເກົ່າ)	"	" 4.00	
ເຫດ້າ ແຮງ ອານອອງເກົ່າໄໂດ	"	" 4.00	
ເຫດ້າ ວິນກວົນ' ດີ	"	" 4.00	
ແລະ ຍັງ ມີເຫດ້າ ອືນໆ ອົກ ນາກ ໜຸ້ມ ແລ້ນ ອຍ່າງ ດີ ຮາຍ ໜຸ້ມ ແລ້ວ ດັບຜູ້ໄກ ສັງ ຊອບໄວ ກ່ອນ (ໜຸ້ມ ພົມ ກະ ກົງ ໃນ ໄນ ຮຳ) ຈະ ດັກໃຫ້ ປອນ ດະ 10 ຢັກກໍ ກ່ອນ ຮາກ ລາຍ			
ຫ້າງ ເຄີນເຫັນເຫັນ ແລ້ວ ໂກໂດ ໄກ ສັກ ແລ້ວ ແມ່ນ ແລ້ວ			

ທ່ານຜູ້ກ່ອງ ສຽງຄວາດ ປະກາສນີ

กวางกินหมงโรง เดี๋ยวก็รับตานางรื่อ กรุงเทพฯ มีค้าไม่
ทั่งๆ จำหน่าย ก็อยู่ไม่ เก็บร่องเรือน โรงหุบอย่าง น่ากังวล อาวายพะเข็ม
ก้มไม้สัก และไม้ตะแบก ทำน จะ เดือกรื้อได้ ตามชลบุรีในทันที
หรือ ทำน จะ สังเป็น พิเศษ ก็ได้ สำเร็จ ตาม ประسنก์ ทุกประการ ขอ
เชิญ ทำน พูดไป กอกลง กับ ผู้ อธิการ ที่ ทำบด นางรื่อ ไกรศรีพุทธ์ ฉะนี้
หรือ จะ นา ที่ ห้าง ดำเนิน เริ่ญกรุง ไทย ตน เดียว หรือ ไทย
ไกรศรีพุทธ์ หมาย เครดิต ก็ได้ สม กับ ความ ประسنก์ ทุก ประการ

กฤษฎีกา

ໄຊເດືອຍັກ່ງ ກຳນົດ ນາງເຈື້ອ ກຽມກຫຼາ
ເຫັນ ຕໍ່ວ່າ ແມ່ເຕົ້າ ຊອງ

— 1 —

ກາງເຊີຍ ດີ ກາງ ເປັນຕົວແລ້ວໃຫຍ່ມີທີ່ມະນີ ກັບ ແຮມພາກ ທົ່ວຍ

ເສື່ອນກາງແຄນພາດອອພາກອວຍ ທ່ອງໄປເຊີຍ

ເປັນ ແກ້ໄຂ ແລະ ພາຍໃຕ້ ໂດຍ ເຫັນ ທີ່ ປະກາດ ເຄືອນ ວາ ຖົງ ຈຳກັດໄສ
ທ່ານຄົມ ກາງນິກ ເຊິ້ວ ວ່າເຫັນວິກຈະ ເສື່ອນໍາໄດ້ ປະກາດ ເຄືອນ ວາ ຖົງ ຈຳກັດໄສ
ຮາຍ ດັບ 400000 ເຫັນ ບາກ ແລ້ວ ຄົມ ອອກ ເມບ່ອງໄດ້ໃນ ເຄືອນ ດັນຍາຍນ
ທ້າງ ນັ້ນຈຶ່ງ
ພາຍາຍານ ມີ ການ ແກ້ໄຂ ພາຍໃຕ້ ໃນ ອົກເກີ້ວໄທ້ ທ່ານ ທີ່ ກັນ ເຄືອນ ດັນ ຫ້າງນີ້ໄດ້ ວັນ ແຕ່ ພາຍ ທີ່
ກັນ ດັກ ຈະ ດຳທັນ ແນ່ວ່າ ໝາຍ ເວເຄຣ ແກ່ນ ພາຍວັນ ໄກໃນໄດ້ ຖົງ ຈະ ດັກ ການ ແກ້ໄຂ
ພາຍວັນໄກກົງຈະໄດ້ ດອນປະກາດນີ້ເສີຍ ເທົ່າວີ່ ເຄືອນວ່າ ທ່ານ ກວຽບນາມ ວັນ ແຕ່ ພາຍ
ເສີຍ ກັນ ທີ່ ເນື້ອທ່ານ ກຫຽນປະກາດນີ້ແລ້ວ ວັນທີໆ ທ່ານ ຈະໄນ້ໄດ້ ກົບໂຄກຫຼັກນີ້ອີກ
ຈຸດ ກົງ ໄດ້ ຮາຍ ດັກ ຖາດ ທ່ານ ດັກ ໄນ ໄນ ດັກ ດອກເຕີວີ່
ເປັນ ການ ເສື່ອນໍາ ອົກ ດັກ ເຫັນໄກ ເສີຍ ກັນ ທີ່ ດັກ ຈຸດ ຈຸດ ໄດ້ ເສັນ ໄນ ດັກ
ດັກ ດັກ ທີ່ ທ່ານ ຈະ ດຳທັນ ກາງໄຟ ຖົງ ທ່ານ ນາງຢູ່ຈຸດ ໄດ້ ທ່ານ ກັນ ດັກ ໄນ ມີໜົງ ອົກ ວ່າໄດ້
ເປັນ ເຕັມ ເຈັນ ພາກ ດັກ ດັກ ດັກ ດັກ ດັກ ໄດ້ ເປັນ ເຕັມ ເຈັນ ພາກ ໄດ້ ເປັນ
ກົດ ດັກ ທ່ານ ຈຸດ
ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ ຈຸດ

A horizontal row of four stylized, decorative Islamic calligraphic pieces. Each piece consists of two vertical columns of text joined at the top. The characters are bold and angular, rendered in black ink against a light-colored, textured background.

ແຄມພາລອຕເຕືອຣີ ໜາກ 00000 ນາທ
ນາທິກາວອັນນີ້ກາເວົ້ານາໃໝ່ນາກສໍາຫວັນຜູ້ຫຼຸງເວື່ອນທອງກຳເທົ່ານໍາບັດເຕັກ
ເກົ່າສົກກົດ & ນໍາເບື້ອງຄຸນກາເດີນຮາຄາເວື່ອນ ດະ 45 ນາທ ດຕ ເທື່ອມະນາກ ທຶກ ອ່ານ່າງ
ຄົງຫັບຜູ້ຫຼຸງເໜີ່ອນກັນນີ້ຖາຍຢືນປົງ ພວັນນໍານັ້ນຕຸກ ເດືອກເກົ່າສົກກົດ & ຜົ່ນເຫຼົງ
ອັດ ຂ່າຍໃໝ່ໃໝ່ງຈາກນໍາຮາວຊັ້ນເທົ່ານີ້ຄະເອົ້າຫຼືເຕີນຮາຄາເວື່ອນທະ 46 ນາທ ດຕ ເທື່ອມະນາກ
ທະ 48 ນາທ ດຕ ເທື່ອມະນາກ ດັ່ງນີ້ນີ້ພົບພັນຍື່ນວ່າ ຖ້າມີການຈົດຕະວັນໄປ ຕ້ອງແບບ
ກັນນີ້ນີ້ພົບພັນຍື່ນວ່າ ຖ້າມີການຈົດຕະວັນໄປ ຕ້ອງແບບ ໄດ້ໄປ ຕ້ອງແບບ
ໃໝ່ໃໝ່ງຈາກນໍາຮາວຊັ້ນທີ່ນີ້ດີ່ນ້ຳທັນຮາວຊຸໂຮປໂຄງກົງໃນນີ້ເໜີ່ອນ ນາທິກາສົກສົນຂອງ
ເກົ່າເກົ່າຮຽນ ກະບົດຕົວ ຂ່າຍໃໝ່ໃໝ່ງໃນຮັບປະກັນດັ່ງນີ້ເຕີນຮາຄາເວື່ອນທະ 46 ນາທທ້າງນອກ
ທັງການ ຈະຮາຍໄຫ້ແກ່ ອົດຍາດີ່ນີ້ທັງໄຫ້ແກ່ຮາຄາ ລາຍເພື່ອເວື່ອນທະ 46 ນາທ ຢະເກົ່ານັ້ນ
ນາທອນກາ ອົດຍາດີ່ນີ້ທັງການ ສ່ວນນີ້ອ່າຍ່າງ ຊວດໄຫ້ຢູ່ວັກເຊີ້ນກົກເວົ້ານາເຕັກນ້ອຍ
ເກົ່ານັ້ນ ດັວັນດູກປະກຳວັນນີ້ອີນ ກະບົດເຈັນທະນາກ ແກ້ໄຕເຕີນຮາຄາເສັ້ນທະ 46 ນາທ ດຕ
ເທື່ອມະນາກ ດັວັນດູກປະກຳກອບທ່ານໄສ້ພື້ນຍື່ນຊ່າງ ໂພນວິກັນຮປ່າເທົ່ານີ້
ໃນເມື່ອງເວົ້າກຳໄມ່ເໜີ່ອນເຕີນຮາຄາເສັ້ນທະ 46 ນາທ ດຕ ເທື່ອມະນາກ 46 ກະບົດເຊີ້ນ
ທອງກໍາເຕີນເນື້ອທະ 46 ນາທ ດຕ ເທື່ອມະນາກ ຂ່າຍໃກ່ກົນນີ້ຖາຍດັວັນດູກປົກກົດກັນເຕີນຮູ້ຄະນະ
ນາທ ຢະເກົ່າຮຽນເທື່ອມະນາກ 46 ເຊື່ອເກົ່າກົດເວົ້ານາໃໝ່ນີ້ຂ່າຍຮູ້ຈົ່າມາ ພັນຕົ້ງຮາວ
ຕື່ກໍານົດ ຕ້ອງກໍານົດ ບໍ່ໄດ້ກົດໄດ້ ໃນນີ້ຮາຄາຕົ້ນຕົ້ນນີ້ບໍ່ໄດ້ນັ້ນນີ້ຮາຄາຕົ້ນຕົ້ນນີ້ບໍ່ໄດ້ນັ້ນ
ເຊື່ອການຖຸກພົບພັນຍື່ນໄຫ້ກໍານົດ ບໍ່ໄດ້ກົດໄດ້ ໃນນີ້ຮາຄາຕົ້ນຕົ້ນນີ້ບໍ່ໄດ້ນັ້ນນີ້ຮາຄາຕົ້ນຕົ້ນນີ້ບໍ່ໄດ້ນັ້ນ
ນາໃໝ່ນີ້ນາທ ຕ້ອງກໍານົດ ບໍ່ໄດ້ກົດໄດ້ ໃນນີ້ຮາຄາຕົ້ນຕົ້ນນີ້ບໍ່ໄດ້ນັ້ນນີ້ຮາຄາຕົ້ນຕົ້ນນີ້ບໍ່ໄດ້ນັ້ນ

ແຈ້ງການ

789

โรงพิมพ์จันในสยามวาระพิพิธ
ขอแจ้งความให้บารตรา ณุ๊ก มีภัก เกษ^๔
รัง กิต ก่อ กับ โรงพิมพ์นั้น ทราบ ว่า:—
(๑) การเบ็ดเตล็ดความท่องป่าว*

ទទួលិន្ទំសំខាន់បានការងារ នាម កីឡា កំណែ នៅ
ស.ភ.ក. និង ន.ជ.។
(២) តារាងការងារ កីឡា មេដឹងនូវ
នាម កីឡា ពីរ និង បររុ និង កីឡាករ ការងារ ការ
លេង និង កីឡាករ ការងារ កីឡា កីឡាករ និង
កីឡាករ ការងារ កីឡា កីឡាករ កីឡាករ កីឡាករ កីឡាករ

(-) ໄໂທພິນ໌ ດັງວນກວມຮອບນາງນາມ
ກໍ ຂະ ແລ້ວ ເພີ່ມກວມ ທີ່ ດັງປຽບຈຳ ຢາຍໃດໆ ໄນ

(๖) กองบัญชาการ กับ กองบัญชาการทั่วไป หน่วยงานที่มีอำนาจ
การ ลง เด้ง กฎหมาย ประคำนั้น จึงให้ตั้ง
เงินบำรุง ค่าน้ำคาน รวมทั้งนั้น (ยกเว้น กองบัญชาการ
การ ลง เด้ง กฎหมาย ประคำ จะผ่อน กองการ ลง
เด้ง เป็น งวด ๆ ทั้งสิ้น เป็น รายเดือน ก็ได้ แต่
ไม่ ต้อง กาก ๑๐)

ໄຊຕົມເກີ່ນໃນຂອງກາງກັບ
ປາກອດຍ ແຫວງກຽງການ
ຜູ້ກົດໜາ